DOCUMENT RESUME

ED 115 102 FL 007 248

TITLE Contrastive Studies--Hebrew-English. Specialised Bibliography C15.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
PUB DATE Apr 75
NOTE 3p.

EDRS PRICE MF-$0.76 HC-$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS *Bibliographies; Comparative Analysis; *Contrastive Linguistics; English; English (Second Language); Error Patterns; *Grammar; *Hebrew; Interference (Language Learning); Language Instruction; Reference Materials; *Resource Materials; Second Language Learning; Syntax

ABSTRACT

This selective bibliography lists 2 books, or sections in books, and 6 journal articles dealing with Hebrew-English contrastive studies. The entries range in date from 1965 to 1974. The books cited are Israeli or European publications, and the articles appeared in well-known European or American pedagogical language journals. (TL)

****
* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *
****

ED115102

April 1975

Contrastive Studies - Hebrew-English

A select list

Books and Sections in Books

LEVENSTON, E.A.
English for Israelis: a guide for teachers. Jerusalem, Israel Universities Press, 1970.

LEVENSTON, E.A.
'Over-indulgence and under-representation - aspects of mother-tongue interference.' In NICKEL, Gerhard, editor Papers in contrastive linguistics Cambridge University Press, 1971. p.115-21.

Articles

LEVENSTON, E.A.
'A classification of language differences.' IRAL Vol. 4, No. 3. 1966. p.199-206.

LEVENSTON, E.A.
'A comparison of English and Hebrew - differences in clause structure.' English Teaching Guidance No. 8. 1967. p.4-9; No. 9. 1967. p.9-15.

LEVENSTON, E.A.
'Only for telling a man he was wrong.' English Language Teaching Vol. 23, No. 1. 1968. p.43-7.

LEVENSTON, E.A.
"The 'translation-paradigm' : a technique for contrastive syntax." IRAL Vol. 3, No. 3. 1965. p.221-5.

SELINKER, Harry
'Language transfer' General Linguistics (U.S.A.) Vol. 9, No. 2. 1969. p.67-92.

SOPHER, H.
'Direct object before subject and verb in Hebrew and in English.' Babel (Germany) Vol. 20, No. 1. 1974. p.13-21.

FL007248

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPYRIGHTED MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
ETIC
TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING UNDER AGREEMENTS WITH THE NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER."

English Teaching Information Centre
British Council